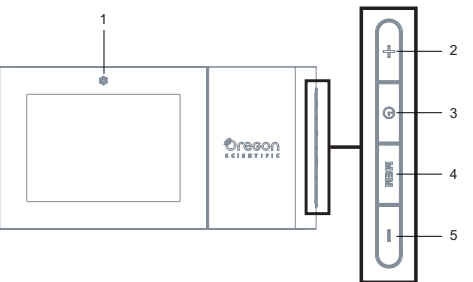


EN

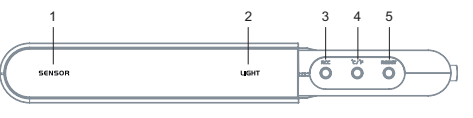
OVERVIEW

FRONT VIEW



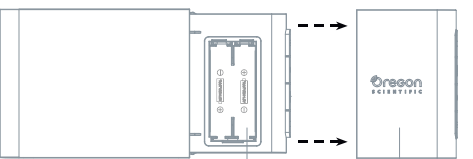
- Ice alert indicator
- + - Press to increase settings, press and hold to increase settings rapidly
- ⊖ - Press to toggle between the clock and calendar, press and hold to enter the setting mode
- MEM - Press to toggle the current/maximum/minimum temperature records, press and hold to clear the MAX/MIN records.
- - Press to decrease settings, press and hold to decrease settings rapidly, Press and hold to turn off the ice alert

TOP VIEW



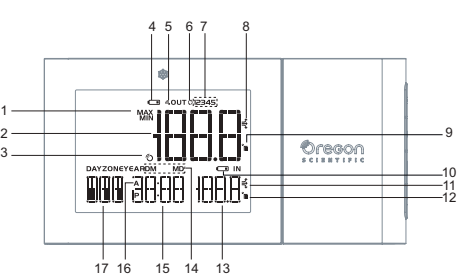
- SENSOR** - Press to toggle between channel 1-5, turn on or off display in loop. Press and hold to search for the sensor for all channels
- LIGHT** - Press to turn on the backlight
- RCC** - Press to turn on and toggle EU/UK/US RCC function, press and hold to turn off RCC function
- °C/F** - Press to toggle the desired temperature unit
- RESET** - Press to reset all settings to default

BACK VIEW



- Battery compartment
- Battery compartment cover

LCD DISPLAY SCREEN



- MAX/MIN temperature indicator
- Outdoor temperature
- ⊖ RCC Clock reception signal indicator
- Outdoor sensor low battery display
- ⚡ Remote sensor reception indicator
- ⌚ Outdoor temperature auto-loop indicator
- Outdoor sensor channel number
- Outdoor temperature trend indicator
- Outdoor temperature unit display (°C/F)
- Main unit low battery display
- Indoor temperature trend indicator
- Indoor temperature unit display (°C/F)
- Indoor temperature
- Date/month format display (date: month/month: date)
- Time/Calendar
- AM/PM
- Weekday display

Clock signal reception indicator:

Icons	Description
→ → → → →	Main unit is searching for clock signal strength
⌚ (flash)	Main unit is searching for clock signal
⌚	No clock signal

NOTE It takes 2-10 minutes to receive the clock signal. If the signal is weak, it could take up to 24 hours to receive a valid signal. You may turn off the clock signal reception and set the clock manually.

To disable signal reception:
Press and hold **RCC**. The ⊖ icon turns off.

NOTE The signal reception is on after each reset or battery replacement.

SET THE CLOCK MANUALLY

- Press and hold **RCC** to disable signal reception.
- Press and hold ⊖. The screen displays **ZONE** and the number flashes.
- Press once or press and hold +/- to adjust the setting. For EU/UK, the time-zone offset sets the clock up to +/- 23 hours from the received clock signal time. For US, the time-zone setting is 0(P), 1(M), 2(C), 3(E).
- Press ⊖ to confirm.
- Press once or press and hold +/- to adjust the setting for 12/24h hour format, hour, minute, year, calendar format (month-day/month), month, date and language
- Press ⊖ to confirm each setting.

NOTE The language options are English (ENG), Spanish (SPA), Italian (ITA), French (FRE) and German (GER). When the unit is in idle mode, you may choose the display mode options.

To select the display mode:
Press ⊖ to select between clock and date display.

TEMPERATURE

To toggle temperature unit:
Press °C / °F inside the battery compartment.

NOTE When the indoor temperature is lower than -5 °C (23.0 °F), the screen displays LLL. When the temperature is higher than 50 °C (122.0 °F), the screen displays HH.H.

To toggle sensor display:
Press sensor.

To auto-loop between sensors:

Press sensor repeatedly until the unit displays ⊖. The data on each sensor displays for 3 seconds. Press sensor again turn off the auto-loop, the ⊖ icon turns off.

NOTE The sensor displays in ascending order. If not all 5 sensors are present, the main unit skips the absent sensor and advances to the next present sensor.

To toggle between MAX/MIN and current records for the selected sensor:
Press MEM repeatedly.

To clear the MAX/MIN records:
Press and hold MEM. All MAX/MIN data of indoor and outdoor temperature will be cleared and starts to record the current temperature.

ICE WARNING

The ice warning alert turns on again when the temperature falls into the temperature range.

BACKLIGHT

Press **LIGHT** to turn on the backlight. The backlight will be on for 5 seconds.

PRECAUTIONS

- Do not subject the unit to excessive force, shock, dust, temperature or humidity.
- Do not immerse the unit in water. If you spill liquid over it, dry it immediately with a soft, lint-free cloth.
- Do not clean the unit with abrasive or corrosive materials.
- Do not tamper with the unit's internal components. This invalidates the warranty.
- Only use fresh batteries. Do not mix new and old batteries.
- Images shown in this manual may differ from the actual display.
- When disposing of this product, ensure it is collected separately for special treatment.
- Placement of this product on certain types of wood may result in damage to its finish for which Oregon Scientific will not be responsible. Consult the furniture manufacturer's care instructions for information.
- The contents of this manual may not be reproduced without the permission of the manufacturer.
- Do not dispose old batteries as unsorted municipal waste. Collection of such waste separately for special treatment is necessary.
- Please note that some units are equipped with a battery safety strip. Remove the strip from the battery compartment before first use.

NOTE The technical specifications for this product and the contents of the user manual are subject to change without notice.

SPECIFICATIONS

MAIN UNIT	
L x W x H	145 x 74 x 19 mm 5.71 x 2.91 x 0.75 in
Weight	136 g (4.8 oz) without batteries
Temperature range	-5°C to 50°C (23°F to 122°F)
Resolution	0.1°C (0.2°F)
Power	2 x UM-4 (AAA) 1.5 V batteries

REMOTE UNIT (THN132N)	
L x W x H	96 x 50 x 22 mm (3.78 x 1.97 x 0.87 in)
Weight	50 g (1.76 oz) without batteries
Transmission range	30 m (98 ft) unobstructed
Temperature range	-20 °C to 60 °C (-4 °F to 140 °F)
Signal frequency	433 MHz
Power	1 x UM-3 (AA) 1.5 V batteries

ABOUT OREGON SCIENTIFIC

Visit our website www.oregonscientific.com to learn more about Oregon Scientific products.

For any enquiry, please contact our Customer Services at info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited reserves the right to interpret and construe any contents, terms and provisions in this user manual and to amend it, at its sole discretion, at any time without prior notice. To the extent that there is any inconsistency between the English version and any other language versions, the English version shall prevail.

FCC STATEMENT

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
 - Increase the separation between the equipment and receiver.
 - Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
 - Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
- This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-3(B)/NMB-3(B)

DECLARATION OF CONFORMITY

The following information is not to be used as contact for support or sales. Please call our customer service number (listed on our website at www.oregonscientific.com), or on the warranty card for this product) for all inquiries instead. We

Name: Oregon Scientific, Inc.
Address: 10778 SW Manhasset Dr.
Tualatin, OR 97062 USA
1-800-853-8863

Telephone No.: declare that the product
Product No.:
Product Name:
Manufacturer:
Address:

RMR262
Alizé Thermometer
IDT Technology Limited
Block C, 9/F, Kaiser Estate,
Phase 1, 41 Man Yue St.,
Hung Hom, Kowloon,
Hong Kong

EU-DECLARATION OF CONFORMITY

Hereby, Oregon Scientific, declares that this Alizé Thermometer (model: RMR262) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. A copy of the signed and dated Declaration of Conformity is available on request via our Oregon Scientific Customer Service.



COUNTRIES RITE APPROVED COMPLIED
All EU countries, Switzerland and Norway

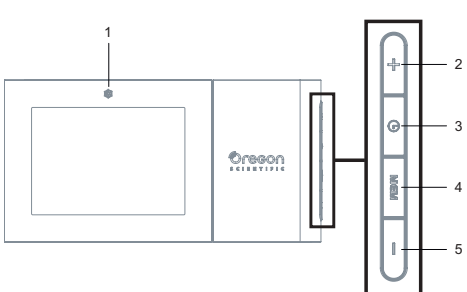


Termometro Alizé
Modello: RMR262
Manuale utente

IT

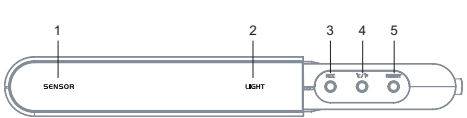
PANORAMICA

VISTA FRONTALE



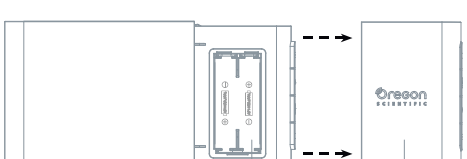
- Indicatore allarme ghiaccio
- + - Premete per aumentare impostazioni, tenete premuto per aumentare rapidamente le impostazioni
- ⊖ - Premete per passare da orologio a calendario e viceversa, tenete premuto per entrare in modalità impostazione
- MEM - Premete per passare tra le registrazioni di temperatura corrente/massima/minima, tenete premuto per cancellare le registrazioni MAX/MIN.
- - Premete per diminuire le impostazioni, tenete premuto per diminuire rapidamente le impostazioni. Tenete premuto per spegnere l'allerta ghiaccio

VISTA DALL'ALTO



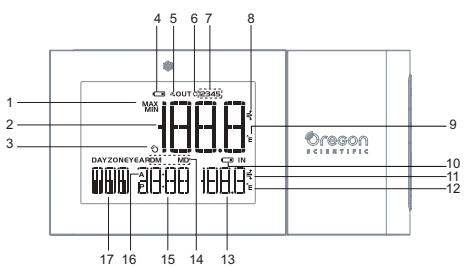
- SENSOR (SENSORE)** - Premete per passare in sequenza i canali da 1 a 5, o per attivare/disattivare l'autoscansione. Tenete premuto per ricercare sensori su tutti i canali
- LIGHT (LUCE)** - Premete per accendere la retroilluminazione
- RCC** - Premete per attivare e selezionare la funzione RCC tra EU/UK/US, tenete premuto per disattivare la funzione RCC
- °C/F** - Premete per selezionare l'unità di misura della temperatura
- RESET (RIPRISTINO)** - Premete per ripristinare le impostazioni di default

VISTA POSTERIORE



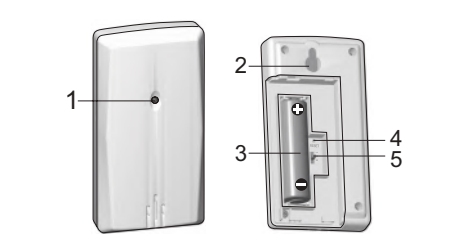
- Compartimento batterie
- Coperchio compartimento batterie

SCHERMO A CRISTALLI LIQUIDI



- Indicatore temperatura MAX/MIN
- Temperatura esterna
- ⌚ Indicatore ricezione segnale orologio
- Visualizzazione batteria esaurita sensore esterno
- ⚡ Indicatore ricezione sensore remoto
- ⌚ Indicatore auto-scansione temperatura esterna
- Numero canale sensore esterno
- Indicatore tendenza temperatura esterna
- Visualizzazione unità di misura (°C/F) temperatura esterna
- Visualizzazione batteria scarica unità principale
- Indicatore tendenza temperatura interna
- Visualizzazione unità di misura (°C/F) temperatura interna
- Temperatura interna
- Visualizzazione formato data/mese (data: mese/mese: data)
- Orario/Calendario
- AM/PM
- Visualizzazione giorno della settimana

SENSORE REMOTO (THN132N)



- Indicatore LED di stato
- Foro di montaggio a parete
- Compartimento batterie
- Foro per **RESET**
- Switch per selezionare il **CANALE**

NOTA Il sensore incluso in questa confezione può operare sui canali 1, 2 o 3. Per operare sui canali 4 e 5, potete comprare sensori aggiuntivi. Visitate www.oregonscientific.com per saperne di più sui sensori accessori.

COME INIZIARE

INSERIRE LE BATTERIE

- Rimuovete il coperchio del compartimento batterie dall'unità.
- Inserite le batterie, rispettando le polarità (+/-).
- Premete **RESET (RIPRISTINO)** dopo ogni sostituzione di batterie.

☞ LOCAZIONE	SIGNIFICATO
Area temperatura esterna ☞	Batterie sensore scariche
Area temperatura interna ☞	Batterie unità principale scariche

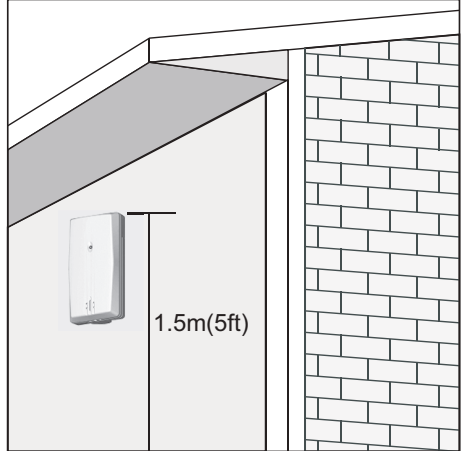
NOTA Sostituire le batterie quando si visualizza ☞ , o quando l'illuminazione/controluce è bassa.

SENSORE REMOTO

L'unità principale può ricevere dati fino a 5 sensori.

- Per impostare il sensore:**
- Aprire il compartimento batterie.
 - Selezionare un canale quindi premete **RESET (RIPRISTINO)**.
 - Chiudete il coperchio delle batterie.
 - Mettere il sensore entro 30 m (98 piedi) dall'unità principale usando il supporto da tavolo oppure il montaggio a parete.

SUGGERIMENTO Le posizioni ideali per il sensore sarebbero qualsiasi posizione all'esterno della casa ad un'altezza di 1.5 m (5 piedi) ed al riparo dalla luce solare diretta o dall'umidità per una lettura accurata.



NOTA Usate batterie alcaline per il normale funzionamento e batterie al litio per temperature rigide e/o al di sotto dello zero.

Come ricercare un sensore:

Premete e tenete premuto sensor . L'icona di ricezione del sensore nell'area del sensore remoto mostra lo stato:

Icona	Descrizione
→ → → → →	Ricerca dell'i sensore/i.
⌚	Sensore trovato.
•	Sensore non trovato.

SUGGERIMENTO La portata di trasmissione può variare in funzione di molti fattori. Potreste dover provare con diverse posizioni per ottenere i risultati migliori.

OROLOGIO

RICEZIONE OROLOGIO
Questo orologio è progettato per sincronizzarsi automaticamente con un segnale orario radiocontrollato. Premete **RCC** per accendere e selezionare la regione desiderata (EU/UK/US).

Regione	Segnale
EU	DCF
UK	MSF
US	WWVB

Indicatore ricezione segnale orario:

Icone	Descrizione
→ → → → →	L'unità principale sta rilevando l'intensità del segnale orario
⌚ (lampeggia)	L'unità principale sta cercando il segnale orario
⌚	Nessun segnale orario

NOTA Ci vogliono da 2 a 10 minuti per ricevere il segnale orario. Se il segnale è debole, si potrebbero volere fino a 24 ore per ricevere un segnale valido.

Potete spegnere la ricezione del segnale orario ed impostare l'orologio manualmente.

Per disabilitare la ricezione del segnale:
Tenete premuto **RCC**. L'icona ⊖ si spegne.

NOTA La ricezione del segnale si accende dopo ogni **RESET** o sostituzione batterie.

IMPOSTARE MANUALMENTE L'OROLOGIO

- Tenete premuto **RCC** per disabilitare la ricezione del segnale.
- Tenete premuto ⊖. Lo schermo mostra **ZONA** ed il numero lampeggia.
- Premete una volta o tenete premuto +/- per regolare l'impostazione. Per EU/UK, la compensazione del fuso orario imposta l'orologio fino a +/- 23 ore dall'ora del segnale orario ricevuto. Per US, l'impostazione del fuso orario è 0(P), 1(M), 2(C), 3(E).
- Premete ⊖ per confermare.
- Premete una volta o tenete premuto +/- per regolare l'impostazione per il formato 12/24h ore, ore, minuti, anno, formato di calendario (mese-giorno/giorno-mese), mese, data e lingua.
- Premete ⊖ per confermare ogni impostazione.

NOTA Le opzioni della lingua sono Inglese (ENG), Spagnolo (SPA), Italiano (ITA), Francese (FRA), Tedesco (GER). Quando l'unità è in pausa, potete scegliere le opzioni di modalità di visualizzazione.

Per selezionare la modalità di visualizzazione:
Premete ⊖ per selezionare tra visualizzazione orario e data.

TEMPERATURA

Per cambiare l'unità di misura della temperatura:
Premete °C / °F all'interno del comparto batterie.

NOTA Quando la temperatura interna è inferiore a -5 °C (23.0 °F), lo schermo visualizza LLL. Quando la temperatura interna è inferiore a 50 °C (122.0 °F), lo schermo visualizza HH.H.

Per cambiare la visualizzazione del sensore:
Premete sensor .

Per fare una scansione automatica dei sensori:
Premete sensor ripetutamente fino a che l'unità mostra ⊖. I dati su ogni sensore sono visualizzati per 3 secondi. Premete sensor di nuovo per spegnere la auto scansione, l'icona ⊖ si spegne.

NOTA Il sensore visualizza in ordine ascendente. Se non tutti i 5 sensori sono presenti, l'unità principale salta il sensore assente ed avanza al prossimo sensore presente.

Per passare tra le registrazioni MAX/MIN e quelle correnti per il sensore selezionato:
Premete MEM ripetutamente.

Per cancellare le registrazioni MAX/MIN:
Tenete premuto MEM. Tutti i dati MAX/MIN della temperatura interna ed esterna saranno cancellati e si avvia la registrazione della temperatura corrente.

ALLARME GELO

Se il sensore del canale 1 scende ad un valore tra 3°C e -2°C (tra 37 °F e 28 °F), l'indicatore LED lampeggerà, e non lampeggerà più una volta che la temperatura sia al di fuori di questo intervallo. Premete - per spegnere l'allerta ghiaccio.

NOTA L'allerta ghiaccio si accende di nuovo quando la temperatura scende all'interno dell'intervallo di temperatura.

RETROILLUMINAZIONE

Premete **LIGHT** per accendere la retroilluminazione. La retroilluminazione si accenderà per 5 secondi.

PRECAUZIONI

- Non sottoporre il prodotto a forza eccessiva, urti, polvere, sbalzi eccessivi di temperatura o umidità.
- Non immergere l'unità in acqua. Se si versa del liquido sul prodotto, asciugarlo immediatamente con un panno morbido e liscio.
- Non pulire l'unità con materiali abrasivi o corrosivi.
- Non manomettere i componenti interni. In questo modo si invalida la garanzia.
- Oregon Scientific declina ogni responsabilità per eventuali danni alle finiture causati dal posizionamento del prodotto su determinati tipi di legno. Consultare le istruzioni fornite dal fabbricante del mobile per ulteriori informazioni.
- Le immagini del manuale possono differire dalla realtà.
- Il contenuto di questo manuale non può essere ristampato senza l'autorizzazione del fabbricante.
- Utilizzare solo batterie nuove. Non mescolare batterie nuove con batterie vecchie.
- Al momento dello smaltimento del prodotto, attenersi alla nota relativa in allegato.
- Non smaltire le batterie vecchie come rifiuto indifferenziato. È necessario che questo rifiuto venga smaltito mediante raccolta differenziata per essere trattato in modo idoneo.
- Alcune unità sono dotate di una striscia di sicurezza per le batterie. Rimuovere la striscia dal vano batterie prima del primo utilizzo.

NOTA Le specifiche tecniche del prodotto e il contenuto del manuale per l'utente possono essere modificati senza preavviso.

SPECIFICHE

UNITÀ PRINCIPALE	
Lu x La x H	145 x 74 x 19 mm 5,71 x 2,91 x 0,75 pollici
Peso	136 g (4,8 once) senza batterie
Intervallo misurazione temperatura	da -5°C a 50°C (da 23°F a 122°F)
Risoluzione	0,1°C (0,2°F)
Alimentazione	2 x batterie UM-4 (AAA) da 1,5 V

UNITÀ REMOTA (THN132N)	
Lu x La x H	96 x 50 x 22 mm (3,78 x 1,97 x 0,87 pollici)
Peso	50 g (1,76 once) senza batterie
Portata di trasmissione	30 m (98 piedi) senza ostruzioni
Intervallo misurazione temperatura	da -20 °C a 60 °C (da -4 °F a 140 °F)
Frequenza segnale	433 MHz
Alimentazione	1 x batteria UM-3 (AA) da 1,5 V

INFORMAZIONI SU OREGON SCIENTIFIC

Per ulteriori informazioni sui prodotti Oregon Scientific, visitate il nostro sito web www.oregonscientific.com.

Per richiedere informazioni, contattate il nostro Servizio Clienti all'indirizzo info@oregonscientific.com.

Oregon Scientific Global Distribution Limited si riserva il diritto di interpretare e definire eventuali contenuti, termini e disposizioni contenuti in questo manuale per l'utente e di modificarli, a sua esclusiva discrezione, in qualsiasi momento e senza preavviso. Nella misura in cui risultassero incongruenze tra la versione in inglese e quelle in altre lingue, farà fede la versione in inglese.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Con la presente Oregon Scientific dichiara che questo Termometro Alizé (Modello: RMR262) è conforme ai requisiti essenziali alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE. Una copia firmata e datata della Dichiarazione di Conformità è disponibile, su richiesta, tramite il servizio clienti della Oregon Scientific.



PAESI CONFORMI ALLA DIRETTIVA R&TTE
Tutti i Paesi UE, Svizzera e Norvegia

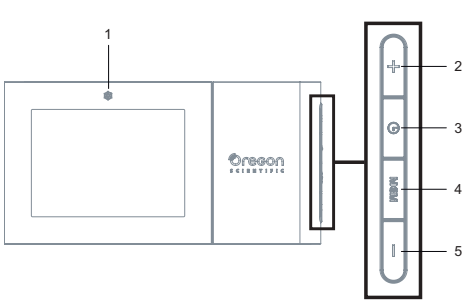


Thermomètre Alizé
Modèle: RMR262
Mode d'emploi

FR

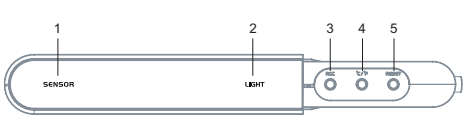
VUE D'ENSEMBLE

VUE AVANT



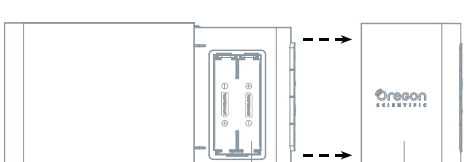
- Indicateur d'alerte de gel
- + - Appuyez pour augmenter la valeur des réglages, maintenez appuyé pour augmenter rapidement la valeur des réglages.
- ⊖ - Appuyez pour obtenir l'affichage alterné de l'horloge et du calendrier, maintenez appuyé pour entrer dans le mode de réglage
- MEM - Appuyez pour obtenir l'affichage alterné des relevés de la température courante/maximum/minimum, maintenez appuyé pour effacer les relevés de température MAX/MIN.
- - Appuyez pour diminuer la valeur des réglages, maintenez appuyé pour diminuer rapidement la valeur des réglages. Maintenez appuyé pour désactiver l'alerte de gel.

VUE DE DESSUS



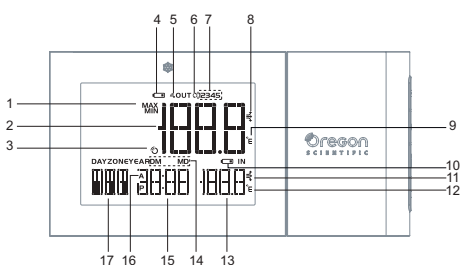
- SENSOR (CAPTEUR)** - Appuyez pour obtenir l'affichage alterné des canaux 1 à 5, et pour activer/désactiver l'affichage en boucle. Maintenez appuyé pour faire une recherche du capteur pour tous les canaux.
- LIGHT (LUMIERE)** - Appuyez pour activer le rétro-éclairage.
- RCC** - Appuyez pour obtenir l'affichage alterné de la fonction RCC EU/UK/US, maintenez appuyé pour désactiver la fonction RCC
- °C/F** - Appuyez pour choisir votre unité de mesure de la température
- RESET (RÉINITIALISATION)** - Appuyez pour réinitialiser tous les réglages par défaut.

VUE ARRIÈRE



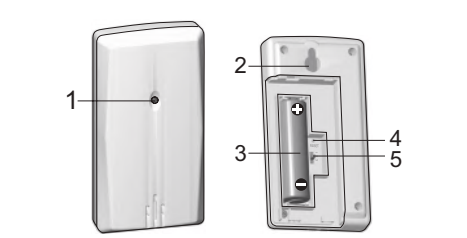
- Compartiment à piles
- Couvercle du compartiment à piles

AFFICHAGE DE L'ÉCRAN LCD



- Indicateur de température MAX/MIN
- Température extérieure
- ⌚ Indicateur de réception de l'horloge
- Affichage de pile faible du capteur extérieur
- ⚡ Indicateur de réception du capteur sans fil
- Indicateur d'auto-scan de la température extérieure
- Numéro de canal du capteur extérieur
- Indicateur de tendance de la température extérieure
- Unité de l'affichage de la température extérieure (°C/F)
- Affichage de pile faible de l'unité principale
- Indicateur de tendance de la température intérieure
- Unité de l'affichage de la température intérieure (°C/F)
- Température intérieure
- Format de l'affiche de la date et du mois (date: mois/ mois: date)
- Heure/Calendrier
- AM/PM
- Affichage des jours de la semaine

CAPTEUR SANS FIL (THN132N)



- Indicateur LED
- Trou de fixation murale
- Compartiment à pile
- Trou pour le **RESET (RÉINITIALISATION)**
- CHANNEL (CANAL)** sélecteur

REMARQUE Le capteur inclus peut chercher les canaux 1,2 et 3. Pour chercher les 5 canaux, vous pouvez acheter des capteurs supplémentaires. Visitez www.oregonscientific.com pour plus d'informations concernant les capteurs supplémentaires.

POUR COMMENCER

HORLOGE	
RÉCEPTION DE L'HORLOGE	
L'horloge est conçue pour se synchroniser automatiquement avec un signal d'horloge. Appuyez sur RCC pour activer et sélectionner une région (EU/UK/US).	
Région	Signal
EU	DCF
UK	MSF
US	WWVB

Indicateur de réception du signal d'horloge:

Ícônes	Description
	L'unité principale est à la recherche d'un signal d'horloge d'intensité suffisante
	L'unité principale est à la recherche d'un signal d'horloge
	Pas de signal d'horloge

REMARQUE Il faut de 2 à 10 minutes pour recevoir le signal d'horloge. Si le signal est faible, cela pourra prendre jusqu'à 24 heures pour recevoir un signal valide.

Vous pouvez désactiver la réception du signal d'horloge et régler l'horloge manuellement.

Pour désactiver la réception du signal:

Maintenez appuyée la touche **RCC**. L'icône  s'éteint.

REMARQUE La réception du signal est activée après chaque réinitialisation ou changement de piles.

RÉGLAGE MANUEL DE L'HORLOGE

- Maintenez appuyée la touche **RCC** pour désactiver la réception du signal.
- Maintenez appuyée la touche . L'écran affiche **ZONE** et un chiffre clignote.
- Appuyez une fois ou maintenez appuyée +/- pour ajuster les réglages. Pour EU/UK, la fonction fuseau horaire régle l'horloge à +/- 23 heures de l'heure du signal d'horloge reçu. Pour US, les réglages de la fonction fuseau horaire sont 0(P), 1(M), 2(C), 3(E)..
- Appuyez sur  pour confirmer.
- Appuyez une fois ou maintenez appuyée +/- pour ajuster les réglages du format 12/24h, de l'heure, des minutes, de l'année, du format du calendrier (mois-jour/jour-mois), du mois, de la date et de la langue
- Appuyez sur  pour confirmer chaque réglage.

REMARQUE Les options de langue sont l'anglais (**ENG**), l'espagnol (**SPA**), l'italien (**ITA**), le français (**FRE**) et l'allemand (**GER**).

Lorsque l'appareil est en mode veille, vous pouvez choisir l'option de mode d'affiche.

Pour sélectionner le mode d'affichage:

Appuyez sur  pour sélectionner l'affichage de l'heure ou de la date.

TEMPÉRATURE

Pour choisir l'unité de température:
Appuyez sur °C / °F à l'intérieur du compartiment à piles.

REMARQUE Lorsque la température intérieure est inférieure à -5 °C (23,0 °F), l'écran affiche LLL. Lorsque la température est supérieure à 50 °C (122,0 °F), l'écran affiche HH.H.

Pour choisir l'affichage du capteur:

Appuyez sur **sensor** .

Pour effectuer un auto-scan des différents capteurs:

Appuyez plusieurs fois sur **sensor** usqu'à ce l'appareil affiche . Les données de chaque capteur s'affichent pendant 3 secondes. Appuyez de nouveau sur **sensor** pour désactiver l'auto-scan. L'icône  s'éteint.

REMARQUE Les capteurs s'affichent dans l'ordre croissant. Si les 5 capteurs ne sont pas tous présents, l'unité principale saute le capteur absent et affiche le capteur suivant.

Pour obtenir l'affichage alterné des mesures MAX/MIN, ainsi que des mesures en cours des capteurs sélectionnés:
Appuyez de manière répétée sur **MEM**.

Pour effacer les enregistrements des mesures MAX/MIN:
Maintenez appuyée la touche **MEM**. Tous les enregistrements des données MAX/MIN de la température intérieure/extérieure seront effacés et de nouveaux enregistrements seront pris en compte.

ALERTE DE GEL

Si la température du capteur du canal 1 descend entre 3 °C et -2 °C (37 °F to 28 °F), l'indicateur LED se mettra à clignoter, et s'arrêtera de clignoter lorsque la température remontera en dehors de cette zone. Appuyez sur – pour désactiver l'alerte gel.

REMARQUE L'alerte gel se déclenchera à nouveau si la température redescend dans la zone de température mentionnée ci-dessus.

RÉTRO ÉCLAIRAGE

Appuyez sur **LIGHT** pour activer le rétro éclairage. Le rétro éclairage restera allumé pendant 5 secondes.

PRECAUTIONS

• Ne pas soumettre le produit à une force excessive, au choc, à la poussière, aux changements de température ou à l'humidité.

• Ne pas immerger le produit dans l'eau. Si vous renversez du liquide sur l'appareil, séchez-le immédiatement avec un tissu doux.

• Ne pas nettoyer l'appareil avec des matériaux corrosifs ou abrasifs.

• Ne pas trafiquer les composants internes. Cela invalidera votre garantie.

• N'utilisez que des piles neuves. Ne pas mélanger des piles neuves et usagées.

• Les images de ce manuel peuvent différer de l'aspect réel du produit.

• Lorsque vous désirez vous débarrasser de ce produit, assurez-vous qu'il soit collecté séparément pour un traitement adapté.

• Le poser sur certaines surfaces en bois peut endommager la finition du meuble, et Oregon Scientific ne peut en être tenu responsable. Consultez les mises en garde du fabricant du meuble pour de plus amples informations.

• Le contenu du présent manuel ne peut être reproduit sans la permission du fabricant.

• Ne pas jeter les piles usagées dans les containers municipaux non adaptés. Veuillez effectuer le tri de ces ordures pour un traitement adapté si nécessaire.

• Veuillez remarquer que certains appareils sont équipés d'une bande de sécurité. Retirez la bande du compartiment des piles avant la première utilisation.

REMARQUE Les caractéristiques techniques de ce produit et le contenu de ce manuel peuvent être soumis à modifications sans préavis.

SPÉCIFICATIONS

UNITÉ PRINCIPALE	
L x W x H	145 x 74 x 19 mm 5,71 x 2,91 x 0,75 in
Poids	136 g (4,8 oz) sans les piles
Plage de température	-5°C à 50°C (23°F à 122°F)
Résolution	0,1°C (0,2°F)
Alimentation	2 piles UM-4 (AAA) 1.5 V

CAPTEUR SANS FIL (THN132N)

L x W x H	96 x 50 x 22 mm (3,78 x 1,97 x 0,87 in)
Poids	50 g (1,76 oz) sans les piles
Plage de transmission	30 m (98 ft) sans obstacle
Plage de température	-20 °C à 60 °C (-4 °F à 140 °F)
Fréquence du signal	433 MHz
Alimentation	1 pile UM-3 (AA) 1.5 V

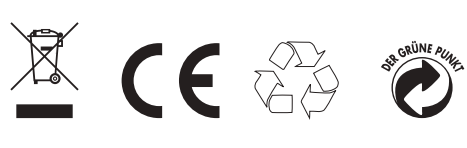
À PROPOS D'OREGON SCIENTIFIC

Pour plus d'informations sur les produits Oregon Scientific France, rendez-vous sur notre site www.oregonscientific.fr.

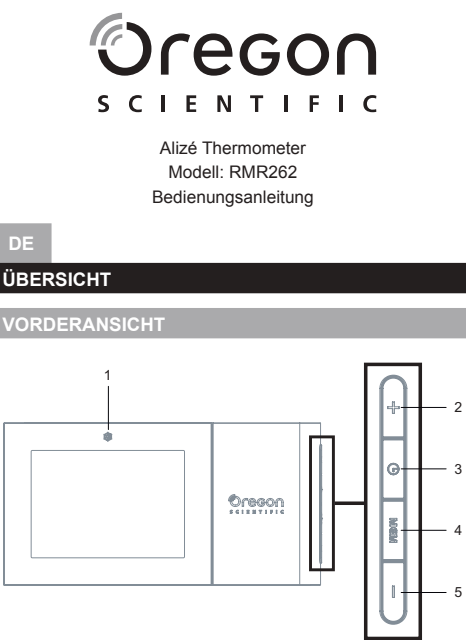
Besoin de plus d'informations? Contactez notre service client expert à info@oregonscientific.fr. Oregon Scientific Global Distribution Limited se réserve le droit d'interpréter tout contenu, termes et provisions du présent manuel de l'utilisateur et de les amender à sa seule discrétion, n'impose quand et sans avis préalable. Dans la mesure où des incohérences sont constatées entre la version anglaise et les versions traduites en langues étrangères, la version anglaise prévaudra.

EU – DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Par la présente Oregon Scientific déclare que le Thermomètre Alizé (Modèle : RMR262) est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE. Une copie signée et datée de la déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de notre Service Client.

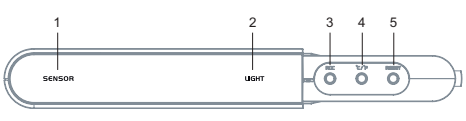


PAYS CONCERNÉS RTT&E
Tous les pays Européens, la Suisse  et la Norvège 



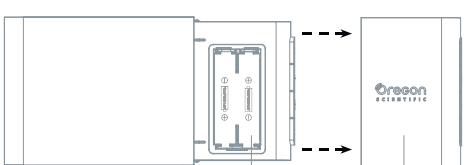
- Eisalarm-Indikator
- + - Betätigen, um Einstellungen vorwärts vorzunehmen; gedrückt halten, um schnell vorwärts einzustellen.
-  Betätigen, um zwischen Uhr- und Kalender umzuschalten; gedrückt halten, um den Einstellmodus aufzurufen.
- MEM** – Umschalten der Anzeige für Aktuell/Maximum/ Minimum- Temperaturspeicheranzeige; gedrückt halten, um MAX/MIN-Speicherwerte zu löschen.
- Betätigen, um Einstellungen abwärts vorzunehmen; gedrückt halten, um schnell abwärts einzustellen; gedrückt halten, um den Eisalarm abzuschalten.

ANSICHT VON OBEN

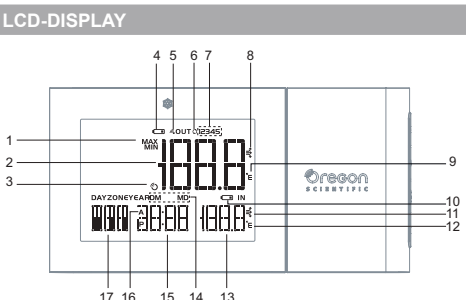


- SENSOR** – Drücken, um zwischen Kanal 1–5 umzuschalten; ein- oder ausschalten des Anzeigedurchlaufs. Gedrückt halten, um nach Sensoren auf allen Kanälen zu suchen.
- LIGHT** – Gedrückt halten, um die Anzeigebeleuchtung einzuschalten.
- RCC** – Drücken, um die Funkzeitsignalfunktion einzuschalten, und um die RCC-Funktion zwischen den Systemen für EU/UK/US umzuschalten; gedrückt halten, um die RCC-Funktion zu deaktivieren.
- °C/°F** – Drücken, um zwischen den Temperatureinheiten umzuschalten.
- RESET** – Drücken, um alle Einstellungen auf die Werksvorgaben zurück zu stellen.

ANSICHT VON HINTEN

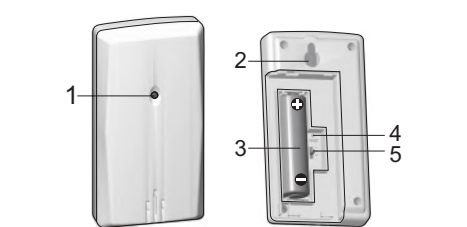


- Batteriefach
- Batteriefachabdeckung



- MAX/MIN** Temperatur-Indikator
- Außentemperatur
-  Funkzeitsignal-Empfangsindikator
- Anzeige für schwache Batterie im Außentemperatursensor
-  Empfangsindikator für externes Sensorsignal
-  Indikator für automatische Anzeigeweiterschaltung der
- Außentemperatursensor-Kanalanzeige
- Außentemperaturtrend-Indikator
- Außentemperatur- Einheitenanzeige (°C/°F)
- Batterie in Basisstatus ist schwach
- Innentemperaturtrend-Indikator
- Innentemperatur-Einheitenanzeige (°C/°F)
- Innentemperatur
- Datum/Monat/Anzeigeformat-Umschaltung (Datum/Monat/ Monat/Datum)
- Zeit/Kalender
- AM/PM** (Vormittag/Nachmittag)
- Wochentag-Anzeige

AUSSENSENSOR (THN132N)



- LED Status-Indikator
- Öffnung für Wandaufhängung
- Batteriefach
- RESET** Rücksetzschalter
- CHANNEL** Kanalwahlschalter

HINWEIS Der in dieser Lieferpackung enthaltene Sensor kann die Kanäle 1, 2 und 3 belegen. Um alle Kanäle zu belegen, können Sie zusätzliche Sensoren zukaufen. Besuchen Sie bitte www.oregonscientific.com für weitere Informationen zu den erhältlichen Sensoren.

VORBEREITUNG ZUM EINSATZ

BATTERIEN EINLEGEN

- Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung vorsichtig vom Gerät ab.
- Legen Sie die Batterien unter Beachtung der Polarisierungsangaben (+/-) ein.
- Betätigen Sie die **RESET** –Taste, nach jedem Batteriewechsel.

↔ LAGE	BEDEUTUNG
Außentemperatursensor- Anzeigefeld 	Sensordaten sind schwach
Innentemperatur- Anzeigefeld 	Batterien der Basisinheit sind schwach

HINWEIS Wechseln Sie die Batterien aus, wenn der Indikator für schwache Batterien  erscheint, oder wenn die Anzeige/ Anzeigebeleuchtung schwächer wird.

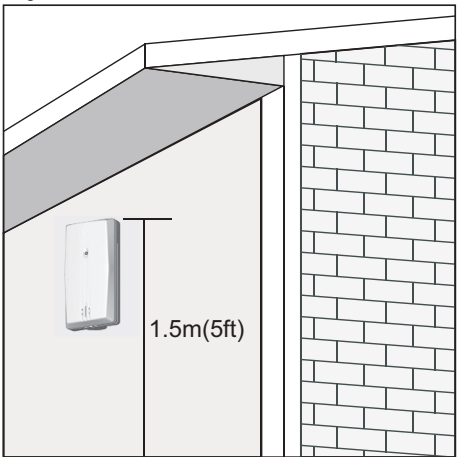
EXTERNER SENSOR

Die Basisinheit kann Daten von bis zu 5 Sensoren empfangen.

Vorbereitung des Sensoren:

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Wählen Sie einen Kanal, und betätigen Sie die **RESET** Rücksetztaste.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Platzieren Sie den Sensor nicht weiter als 30 m (98 Fuß) vom Hauptgerät entfernt, und den Sensor mittels des Tischständers aufstellen, oder mittels der Öffnung an er Rückseite an der Wand befestigen.

TIPP Der ideale Ort für die Platzierung eines Sensors befindet sich an einem Ort im Freien, in einer Höhe von 1,5m (5 Fuß) über dem Boden, an einer Stelle, wo dieser gegen direkte Sonneneinstrahlung und Feuchtigkeit geschützt ist, um eine zuverlässige Ermittlung der Messwerte zu gewährleisten.



HINWEIS Verwenden Sie stets nur Alkaline-Batterien wegen der längeren Lebensdauer, und verwenden Sie kommerziell erhältliche Lithium-Batterien für den Betrieb bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt.

ÜBERTRAGUNG DER SENSORDATEN

Suche nach Signalen von installierten Sensoren:

Drücken und halten Sie die Taste **SENSOR** .

Das Empfangssignal im Anzeigefeld für die externen Sensoren zeigt den Empfangsstatus nun wie folgt an:

Symbol	Beschreibung
	Sucht nach Signal von Sensor(en).
	Sensorsignal wurde gefunden.
	Sensorsignal kann nicht gefunden werden.

TIPP Die Übertragungsreichweite hängt von vielen Einflussfaktoren ab. Es kann sein, dass Sie verschiedene Orte für die Sensoranbringung testen müssen, bevor Sie einen optimalen Empfang erzielen.

UHR

ZEISIGNAL-EMPFANG

Die Uhr kann die Zeitanzeige automatisch mit einem Funkzeitsignal synchronisieren. Betätigen Sie die mit **RCC** bezeichnete Taste, um die Funktion zu aktivieren, und wählen Sie die Einstellung für Ihren jeweiligen Aufenthaltsort (EU/UK/US) aus.

Region	Signal
EU	DCF
UK	MSF
US	WWVB

Funkzeitsignal-Empfangsindikator:

Symbole	Beschreibung
	Basisinheit versucht Funkzeitsignal-Stärke zu ermitteln.
	Basisinheit sucht nach Funkzeitsignal.
	Kein Funkzeitsignal.

HINWEIS

Es dauert ca. 2-10 Minuten, um das Funkzeitsignal vollständig zu empfangen. Wenn das Signal schwach ist, kann der Empfang eines gültigen Funkzeitsignals bis zu 24 Stunden dauern.

Sie können den Funkzeitsignalempfang ausschalten, und die Uhrzeit manuell einstellen.

Funkzeitsignalempfang deaktivieren:

Drücken und halten Sie die **RCC** Taste. Der  Indikator erlischt.

HINWEIS Der Signalempfang ist nach jeder Rücksetzung oder Batteriewechsel wieder aktiviert.

UHRZEIT MANUELL EINSTELLEN

- Drücken und halten Sie die **RCC** Taste gedrückt, um den Funkzeitsignalempfang zu deaktivieren.
- Drücken und halten Sie  gedrückt. In der Anzeige erscheint die Meldung „**ZONE**“ und die Nummer der Zeitzone blinkt.
- Drücken Sie +/- einmal, oder halten Sie die Taste gedrückt, um die Einstellung vorzunehmen. Für Zone **EU/UK**, können Sie eine Zeitzonenverschiebung zwischen +/- 23 Stunden bezüglich des empfangenen Zeitsignals einstellen. Für die US-Zeitzone stehen die Einstellungen 0(P), 1(M), 2(C), 3(E) zur Auswahl.
- Betätigen Sie die Taste  um die Einstellung zu bestätigen.
- Betätigen Sie die Taste einmal, oder drücken und halten Sie +/- gedrückt, um die Einstellung für die Anzeige des 12/24h Stundenformats, der Stunden, Minuten, das Jahr, das Kalenderformat (Monat-Tag/Tag-Monat), den Monat, das Datum und die Anzeigesprache auszuwählen.
- Betätigen Sie  um die Einstellungen jeweils zu bestätigen.

HINWEIS Die Sprachenoptionen sind Englisch (**ENG**), Spanisch (**SPA**), Italienisch (**ITA**), Französisch (**FRE**) und Deutsch (**GER**).

Während das Gerät im Ruhemodus funktioniert, können Sie die Optionen für den Anzeigemodus auswählen.

Auswahl des Anzeigemodus:

Betätigen Sie  um entweder die Anzeige für die Uhrzeit, oder das Datum auszuwählen.

TEMPERATUR

Umschalten der Temperatureinheit:

Betätigen Sie die Taste °C / °F im Batteriefach.

HINWEIS	
Wenn die Innentemperatur unter -5 °C (23,0 °F) sinkt, dann erscheint in der Anzeige LLL. Wenn die Temperatur über 50 °C (122,0 °F) ansteigt, dann erscheint HH.H in der Anzeige.	
Umschalten der Sensoranzeige:	
Betätigen Sie die SENSOR -Taste.	

Automatischer Anzeigedurchlauf der Sensormesswerte:

Betätigen Sie wiederholt **sensor** bis  in der Anzeige erscheint. Die Messwerte von den einzelnen Sensoren werden nun jeweils 3 Sekunden lang durchlaufend angezeigt. Betätigen Sie **sensor** nochmals, um den automatischen Anzeige durchlauf abzuschalten, und der  Indikator erlischt.

HINWEIS Die angeschlossenen Sensoren werden aufsteigend nach deren Kanalnummer angezeigt. Wenn nicht alle 5 Sensoren angeschlossen sind, dann überspringt das Gerät die Kanäle ohne angeschlossene Sensoren und zeigt den jeweils nächsten, angeschlossenen Sensor an.

Umschalten zwischen MAX/MIN-Anzeige und Anzeige des aktuellen Messwerts für einen ausgewählten Sensor:
Betätigen Sie wiederholt die **MEM**-Taste.

Löschen der MAX/MIN-Einträge:

Drücken und halten Sie die **MEM**-Taste. Alle gespeicherten MAX/MIN- Innen- und Außentemperaturwerte werden gelöscht, und die Aufzeichnung beginnt erneut mit der aktuell gemessenen Temperatur.

EIS-WARNUNG

Wenn der Sensor auf Kanal 1 gemessene Temperatur zwischen +3°C bis -2°C (37 °F to 28 °F) liegt, dann blinkt der LED-Indikator, und der Indikator hört auf zu blinken, wenn die Temperatur wieder außerhalb dieses Bereichs liegt. Betätigen Sie "-", um die Eiswarnung abzuschalten.

HINWEIS

Die Eiswarnung wird automatisch wieder aktiviert, sobald erneut Temperaturen in dem angegebenen Temperaturbereich gemessen werden.

ANZEIGEBELEUCHTUNG

Betätigen Sie die **LIGHT** Taste, um die Anzeigebeleuchtung einzuschalten. Die Anzeigebeleuchtung bleibt jeweils 5 Sekunden lang eingeschaltet.

VORSICHTSMASSNAHMEN

- Setzen Sie das Gerät keiner extremen Gewalteneinwirkung und keinen Stößen aus, und halten Sie es von übermäßigem Staub, Hitze oder Feuchtigkeit fern.
- Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser. Falls Sie eine Flüssigkeit über das Gerät verschütten, trocknen Sie es sofort mit einem weichen, faserfreien Tuch.
- Reinigen Sie das Gerät keinesfalls mit scheuernden oder ätzenden Mitteln.
- Machen Sie sich nicht an den internen Komponenten des Geräts zu schaffen, da dies zu einem Verlust der Garantie führen kann.
- Verwenden Sie nur neue Batterien. Verwenden Sie keinefalls neue und alte Batterien gemeinsam.
- Die in dieser Anleitung dargestellten Abbildungen können sich vom Original unterscheiden.
- Entsorgen Sie das Produkt nicht im allgemeinen Hausmüll, sondern ausschließlich in den dafür vorgesehenen, kommunalen Sammelstellen, die Sie bei Ihrer Gemeinde erfragen können.
- Wenn dieses Produkt auf bestimmte Holzflächen gestellt wird, kann die Oberfläche beschädigt werden. Oregon Scientific ist nicht haftbar für solche Beschädigungen. Entsprechende Hinweise entnehmen Sie bitte der Pflegeanleitung Ihres Möbelstellers.
- Der Inhalt dieser Anleitung darf ohne Genehmigung des Herstellers nicht vervielfältigt werden.
- Verbrauchte Batterien gehören nicht in den Hausmüll. Bitte geben Sie sie bei einer Sammelstelle für Altbatterien bzw. Sondermüll ab.
- Bitte beachten Sie, dass manche Geräte mit einem Batterieunterbrechungstreifen bestückt sind. Vor dem ersten Gebrauch müssen Sie den Streifen aus dem Batteriefach ziehen.

HINWEIS Die technischen Daten für dieses Produkt und der Inhalt der Bedienungsanleitung können ohne Benachrichtigung geändert werden.

TECHNISCHE DATEN

BASISGERÄT	
L x B x H	145 x 74 x 19 mm
Gewicht	136 g ohne Batterien
Betriebstemperaturbereich	-5°C bis 50°C
Auflösung	0,1°C
Stromversorgung	2 x UM-4 (AAA) 1.5 V Batterien

EXTERNE SENSOREN (THN132N)

L x B x H	96 x 50 x 22 mm
Gewicht	50 g ohne Batterien
Übertragungsreichweite	30 m unbehindert
Betriebstemperaturbereich	-20 °C bis 60 °C
Sendefrequenz	433 MHz
Stromversorgung	1 x UM-3 (AA) 1.5 V Batterien

ÜBER OREGON SCIENTIFIC

Besuchen Sie unsere Website www.oregonscientific.com, um mehr über die Produkte von Oregon Scientific zu erfahren. Für etwaige Anfragen kontaktieren Sie bitte unseren Kundendienst unter info@oregonscientific.com. Oregon Scientific Global Distribution Limited behält sich das Recht vor, die Inhalte, Bedingungen und Bestimmungen in dieser Bedienungsanleitung zu interpretieren und auszulegen, und diese jederzeit nach eigenem Ermessen ohne vorherige Ankündigung abzuändern. Soweit es irgendwelche Unterschiede zwischen der englischen Version und den Versionen in anderen Sprachen gibt, ist die englische Version maßgebend.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

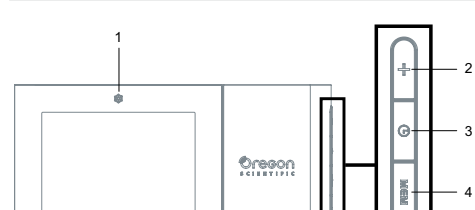
Hiermit erklärt Oregon Scientific, Grill Right Bluetooth Alize Thermometer (Modell: RMR262) oder mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG übereinstimmt. Eine Kopie der unterschriebenen und mit Datum versehenen Konformitätserklärung erhalten Sie auf Anfrage über unseren Oregon Scientific Kundendienst.



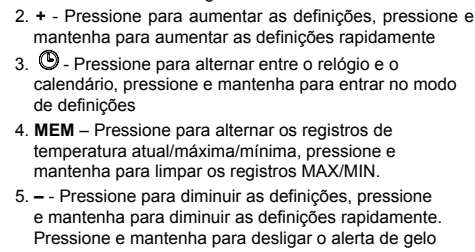


Termômetro Alize
Modelo: RMR262
Manual do Usuário

POR
VISTA GERAL



1. Indicador de alerta de gelo
2. + Presione para aumentar as definições, pressione e mantenha para aumentar as definições rapidamente
3. - Presione para alternar entre o relógio e o calendário, pressione e mantenha para entrar no modo de definições
4. Presione para alternar os registros de temperatura atual/máximo/mínimo, pressione e mantenha para limpar os registros MAX/MIN
5. - Presione para diminuir as definições, pressione e mantenha para diminuir as definições rapidamente. Pressione e mantenha para desligar o alerta de gelo



1. Compartmento da bateria
2. Tampa do compartimento da bateria

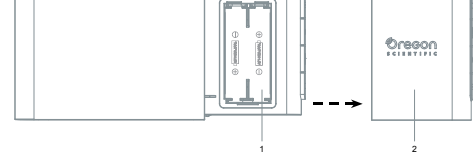
1. SENSOR(SENSOR) - Pressione para alternar entre o canal 1-5, ligue ou desligue a tela em modo. Pressione e mantenha para pesquisar pelo sensor em todos os canais

2. LIGHT(LIGHT) - Pressione para ligar a retroiluminação

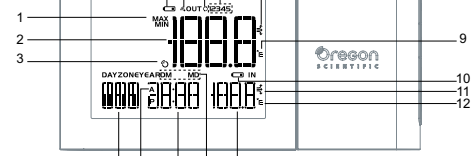
3. RCC - Pressione para ligar e alterar a função EU/UK/ EUA/RCC, pressione e mantenha para desligar a função RCC

4. °C/°F - Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

5. RESET(RESET/ASTE) - Pressione para repor todas as definições para os valores padrão



1. Compartmento da bateria
2. Tampa do compartimento da bateria



1. MAX/MIN indicador de temperatura
2. Temperatura exterior
3. O indicador de recepção do sinal de relógio
4. Indicador de bateria fraca do sensor exterior
5. 4. Indicador de recepção do sensor remoto
6. O indicador de auto-pesquisa da temperatura exterior
7. Número de canal do sensor exterior
8. Indicador de tendência da temperatura exterior
9. Apresentação da unidade de temperatura exterior (°C/°F)
10. Indicador de bateria fraca da unidade principal
11. Indicador de tendência da temperatura interior
12. Apresentação da unidade de temperatura interior (°C/°F)
13. Temperatura de interior
14. Apresentação do formato datatime(d) (data: mês/dia: data)
15. Hora/Calendário
16. AMPM
17. Apresentação do dia da semana

1. MAX/MIN indicador de temperatura

2. Temperatura exterior

3. O indicador de recepção do sinal de relógio

4. Indicador de bateria fraca do sensor exterior

5. 4. Indicador de recepção do sensor remoto

6. O indicador de auto-pesquisa da temperatura exterior

7. Número de canal do sensor exterior

8. Indicador de tendência da temperatura exterior

9. Apresentação da unidade de temperatura exterior (°C/°F)

10. Indicador de bateria fraca da unidade principal

11. Indicador de tendência da temperatura interior

12. Apresentação da unidade de temperatura interior (°C/°F)

13. Temperatura de interior

14. Apresentação do formato datatime(d) (data: mês/dia: data)

15. Hora/Calendário

16. AMPM

17. Apresentação do dia da semana



1. Indicador de estado LED
2. Ofício de montagem de parede
3. Compartimento de bateria
4. Ofício de RESET
5. Interruptor CANAL

NOTA O sensor indica neste embalagem pode pesquisar os canais 1, 2 e 3. Para pesquisar todas as 5 canais, pode adquirir sensor adicional. Visite www.oregonscientific.com para saber mais sobre sensores acessórios.

INICIO

INSIRIR BATERIAS

1. Puxe suavemente a tampa do compartimento das baterias para fora da unidade.
2. Insira as baterias, correspondendo as polaridades (+/-).
3. Pressione em RESET após cada substituição de baterias.

NOTA Insira as pilas quando aparecer o 0 quando a pantalla / retroiluminação se alterna.

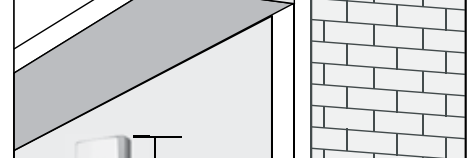
SENSOR REMOTO

A unidade principal pode receber dados de até 5 sensores.

Para configurar o sensor:

1. Abra o compartimento das baterias.
2. Seleccione o canal e depois pressione RESET.
3. Feche a porta da bateria.
4. Coloque o sensor a menos de 30 m (98 pés) da unidade principal utilizando o suporte de mesa ou de parede.

DICA A colocação ideal para o sensor será em qualquer local no exterior da casa a uma altura 1,5 m (5 pés) e que possa protegê-lo da exposição solar direta ou condições úmidas de forma a obter uma leitura precisa.



1.5m(5ft)

NOTA Utilize baterias alcalinas para uma utilização mais longa e baterias de lítio de nível de consumidor em temperaturas abaixo do congelamento.

TRANSMISSÃO DOS DADOS DO SENSOR

Para procurar por um sensor:

Pressione e mantenha sensor .

O ícone de recepção do sensor na área do sensor remoto apresenta o estado:

Ícone	Descrição
	A pesquisar sensor(es).
	O sensor foi encontrado.
	Não é possível localizar sensor(es).

DICA A distância de transmissão pode variar dependendo de muitos fatores. Pode ter de experimentar em vários locais para obter os melhores resultados.

RELOGIO

Este relógio está concebido para sincronizar o seu relógio automaticamente com um relógio padrão. Pressione para ligar e selecionar a região pretendida (EU/UK/EUA).

Região	Sinal
UE	DCF
UK	MSF
EUA	WWVB

Indicador de recepção do sinal de relógio:

Ícones	Descrição
	A unidade principal está a procurar pela intensidade do sinal de relógio.
	A unidade principal está a procurar pelo sinal de relógio.
	Sem recepção de sinal de relógio

NOTA Demora 2-10 minutos para receber o sinal de relógio. Caso o sinal seja fraco, pode demorar até 24 horas a receber um sinal válido.

Pode desligar a recepção de sinal de relógio e configurar o relógio manualmente.

Para desativar a recepção do sinal de relógio:

Pressione e mantenha para desligar o relógio.

NOTA A recepção de sinal é ligada após cada reset ou substituição do relógio.

DEFINIÇÃO MANUAL DO RELOGIO

1. Pressione e mantenha para desativar a recepção de relógio.

2. Pressione e mantenha para a tela apresenta ZONE e o número piscar.

3. Pressione uma vez ou pressione e mantenha para ajustar a definição. Para EU/UK, o desvio de hora horário configura o relógio até +23 horas da hora do sinal de relógio recebido. Para o EUA, a definição de hora horário é 6 (P), 1 (M), 2 (C), 3 (E).

4. Pressione para confirmar.

5. Pressione uma vez ou pressione e mantenha para ajustar a definição para formato de hora 12/24h, hora, minuto, ano, formato de calendário (mês-dia-mês), mês, data e dia da semana.

6. Pressione para confirmar cada definição.

NOTA As opções de idioma são Inglês (ENG), Espanhol (SPA), Italiano (ITA), Francês (FRE) e Alemão (GER).

7. Pressione para ligar e alterar a função EU/UK/ EUA/RCC, pressione e mantenha para desligar a função RCC

8. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

9. Pressione para repor todas as definições para os valores padrão

10. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

11. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

12. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

13. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

14. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

15. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

16. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

17. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

18. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

19. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

20. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

21. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

22. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

23. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

24. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

25. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

26. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

27. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

28. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

29. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

30. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

31. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

32. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

33. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

34. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

35. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

36. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

37. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

38. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

39. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

40. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

41. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

42. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

43. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

44. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

45. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

46. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

47. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

48. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

49. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

50. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

51. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

52. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

53. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

54. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

55. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

56. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

57. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

58. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

59. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

60. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

61. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

62. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

63. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

64. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

65. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

66. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

67. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

68. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

RELOGIO

Este relógio está concebido para sincronizar o seu relógio automaticamente com um relógio padrão. Pressione para ligar e selecionar a região pretendida (EU/UK/EUA).

Região	Sinal
UE	DCF
UK	MSF
EUA	WWVB

Indicador de recepção do sinal de relógio:

Ícones	Descrição
	A unidade principal está a procurar pela intensidade do sinal de relógio.
	A unidade principal está a procurar pelo sinal de relógio.
	Sem recepção de sinal de relógio

NOTA Demora 2-10 minutos para receber o sinal de relógio. Caso o sinal seja fraco, pode demorar até 24 horas a receber um sinal válido.

Pode desligar a recepção de sinal de relógio e configurar o relógio manualmente.

Para desativar a recepção do sinal de relógio:

Pressione e mantenha para desligar o relógio.

NOTA A recepção de sinal é ligada após cada reset ou substituição do relógio.

DEFINIÇÃO MANUAL DO RELOGIO

1. Pressione e mantenha para desativar a recepção de relógio.

2. Pressione e mantenha para a tela apresenta ZONE e o número piscar.

3. Pressione uma vez ou pressione e mantenha para ajustar a definição. Para EU/UK, o desvio de hora horário configura o relógio até +23 horas da hora do sinal de relógio recebido. Para o EUA, a definição de hora horário é 6 (P), 1 (M), 2 (C), 3 (E).

4. Pressione para confirmar.

5. Pressione uma vez ou pressione e mantenha para ajustar a definição para formato de hora 12/24h, hora, minuto, ano, formato de calendário (mês-dia-mês), mês, data e dia da semana.

6. Pressione para confirmar cada definição.

NOTA As opções de idioma são Inglês (ENG), Espanhol (SPA), Italiano (ITA), Francês (FRE) e Alemão (GER).

7. Pressione para ligar e alterar a função EU/UK/ EUA/RCC, pressione e mantenha para desligar a função RCC

8. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

9. Pressione para repor todas as definições para os valores padrão

10. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

11. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

12. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

13. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

14. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

15. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

16. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

17. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

18. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

19. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

20. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

21. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

22. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

23. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

24. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

25. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

26. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

27. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

28. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

29. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

30. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

31. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

32. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

33. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

34. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

35. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

36. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

37. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

38. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

39. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

40. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

41. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

42. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

43. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

44. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

45. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

46. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

47. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

48. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

49. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

50. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

51. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

52. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

53. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

54. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

55. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

56. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

57. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

58. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

59. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

60. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

61. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

62. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

63. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

64. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

65. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

66. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

67. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

68. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

RELOGIO

Este relógio está concebido para sincronizar o seu relógio automaticamente com um relógio padrão. Pressione para ligar e selecionar a região pretendida (EU/UK/EUA).

Região	Sinal
UE	DCF
UK	MSF
EUA	WWVB

Indicador de recepção do sinal de relógio:

Ícones	Descrição
	A unidade principal está a procurar pela intensidade do sinal de relógio.
	A unidade principal está a procurar pelo sinal de relógio.
	Sem recepção de sinal de relógio

NOTA Demora 2-10 minutos para receber o sinal de relógio. Caso o sinal seja fraco, pode demorar até 24 horas a receber um sinal válido.

Pode desligar a recepção de sinal de relógio e configurar o relógio manualmente.

Para desativar a recepção do sinal de relógio:

Pressione e mantenha para desligar o relógio.

NOTA A recepção de sinal é ligada após cada reset ou substituição do relógio.

DEFINIÇÃO MANUAL DO RELOGIO

1. Pressione e mantenha para desativar a recepção de relógio.

2. Pressione e mantenha para a tela apresenta ZONE e o número piscar.

3. Pressione uma vez ou pressione e mantenha para ajustar a definição. Para EU/UK, o desvio de hora horário configura o relógio até +23 horas da hora do sinal de relógio recebido. Para o EUA, a definição de hora horário é 6 (P), 1 (M), 2 (C), 3 (E).

4. Pressione para confirmar.

5. Pressione uma vez ou pressione e mantenha para ajustar a definição para formato de hora 12/24h, hora, minuto, ano, formato de calendário (mês-dia-mês), mês, data e dia da semana.

6. Pressione para confirmar cada definição.

NOTA As opções de idioma são Inglês (ENG), Espanhol (SPA), Italiano (ITA), Francês (FRE) e Alemão (GER).

7. Pressione para ligar e alterar a função EU/UK/ EUA/RCC, pressione e mantenha para desligar a função RCC

8. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

9. Pressione para repor todas as definições para os valores padrão

10. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

11. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

12. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

13. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida

14. Pressione para alternar a unidade de temperatura pretendida